

**ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО**

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-26.  
В СПРАВІ ОГОЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
25 сот.

II.

III.

IV.

v

Одно більшовицьке спростування і справа кредитів на реалізацію п'ятирічки

II.

у Львові, вул. Руська ч. 20.

Дайте моральну й матеріальну поміч тим, котрі  
впади жертвою найвищої громадянської  
обов'язку!



# Фінансові відносини в світі і ми.

Нарада представників українських фінансових і господарських установ у Львові.

В понеділок, 12 жовтня ц. р. ввечері відбулася в дирекційній залі засідань Центробанку нарада представників наших фінансових і господарських установ, що застановлялися над усіма нашими господарськими справами, а між іншим і над теперішнім положенням у зв'язку з відомими фінансовими подіями в світі. У нараді взяли участь: директори „Центробанку“ д-р Кость Левницький і дир. О. Саєвич, директор „Дністра“ Яр. Колтунюк, директор „Земельного Банку“ В. Сінгалевич, директор „Народної Торговлі“ М. Заячківський і д-р Бариляк, голова „Ревізійного Союзу Українських Кооперативів“ сенатор інж. Юл. Павликовський, директори „Рев. Союзу Українських Кооп.“ пос. О. Луцький і І. Филипович. Пресу репрезентував ред. Мудрий.

Після обговорення низки своїх чисто внут-

рішніх справ учасники наради спинились довше і над теперішніми фінансовими відносинами у зв'язку з відомими подіями у широкому світі.

Розваживши фінансове положення у нас і за кордоном, присутні одностайно ствердили, що споміж закордонних валют — доларова валюта Зєдинених Держав Північної Америки в даних обставинах найкраще обезпечує льокати і кредити, так що нема ніякої причини приймати замість неї якусь іншу закордонну валюту для забезпечення льокат і кредитів.

Нема сумніву, що колиб захитався найпевніший нині між валютами світу долар, то тоді не встоялась би ніяка європейська валюта. Але доларові валюті, що має найкраще покриття в золоті, ніяке поважне захитання не грозить, а тому і занепокоєння з того приводу в деяких колах вкладників цілком неоправдане.

## Адвокатура під курателею.

Проект нової адвокатської ординації.

На денному порядку сойму дня 13. ц. м. знайшлося перше читання проекту закону про устрій адвокатури (адвокатська ординація), прийнятого радою міністрів 25. вересня ц. р. Цей проект вводить уніфікацію адвокатури в цілій Польщі й усуває тим самим залежність в соймовій правничій комісії проект окремого закону про вільне переселювання адвокатів. Останній проект є сьогодні зайвий, бо зголошений проект нової адвокатської ординації для цілої Польщі, що ухилив в Галичині австрійську адвокатську ординацію з 6. липня 1868 В. з. ч. 96, в арт. 18. передбачує вільне переселювання адвокатів в окрузі тої самої палати без нового впису за двомісячним повідомленням, а в окрузі іншої палати, крім попереднього двомісячного повідомлення, вимагається ще окремого впису. На випадок відмови такого впису, прислуговує інтересованому (арт. 10) внести зажалення до відповідного апеляційного суду.

Зголошений проект вводить засадничі зміни в устрій адвокатури — особливо у нас, в Галичині. Перше, що кидається в очі, це величезне обмеження свободи рухів і виступів адвоката в суді та обмеження його громадської діяльності поза судом, а передовсім передача адвоката на ласку і неласку судді на основі постанови арт. 82, проти чого піднесли вже рішучий протест всі адвокатські організації цілої Польщі. Ця проти-адвокатська постанова (арт. 82) в проекті адвокатської ординації звучить ось як: „Адвоката, що в письмі або в промові виступить проти права, добрих обичаїв, спокою або публічної безпеки, або виявить зухвалу непослушність владі, може суд, розглядаючи дану справу, покарати негайно одною з дисциплінарних кар, передбачених в арт. 49. Одержання суду є негайно виконавельне. Коли видано його в суді першої або другої інстанції, прислуговує від нього відклик до Найвищого Суду впродовж двох тижнів від оголошення або доручення. Нинішня постанова не виключає примінення постанов про удержання поваги суду“. Тут для пояснення подаю відрізку постанови арт. 49, про дисциплінарні карі, котрим є: 1) уніження, 2) нагана, 3) завішення в чинностях адвоката на час до одного року і 4) спислення з листи адвокатів. Постанова арт. 82, проекту є незвичайно грізною для цілого адвокатського стану — зокрема зпоміж т. зв. національних меншин — бо молоденький, нераз може левити 25 літній судовий асесор, який ледви кілька тижнів тому адав судейський іспит, чоловік без юридичної і життєвої практики, — може на підставі власної оцінки вичеркнути негайно з адвокатської листи старого, досвідного і солідного адвоката та позбавити його можливості екзистенції. Не кажу вже, як великою небезпечкою є постанова арт. 82 для українських адвокатів серед сучасної польської дійсності. Не диво, що цей артикал, як і цілий ряд інших артикулів в проекті, буде творити предмет завзятих боїв і в пресі і в самому соймі.

Не місце в короткій часописній статті подавати повний зміст і критику обширного проекту. До цього є у нас фаховий орган „Життя і Право“.

Тут подам в чисто інформаційних цілях найважливіші постанови проекту, не входячи ширше в його річеву критику.

Згідно з проектом (арт. 1) адвокатура творить ординацію професійного самоврядування на основі постанов адвокатської ординації і має правну особовість. Членами адвокатури є адвокати і адвокатські апіканти (кандидати). Адвокатські палати творять правну особу й існують тільки в осідку кожного апеляційного суду. Тому на будуче у Східній Галичині буде існувати

лише адвокатська палата у Львові, а зате перестануть існувати дотеперішні окремі адвокатські палати в Перемишлі й у Самборі, як рівнож окрема адвокатська рада в Луцьку.

До обсягу ділення адвокатського самоврядування належать (арт. 3): 1) впис на листу адвокатів і апікантів і їх викреслення, 2) надзір над їх професійною діяльністю, 3) дисциплінарне судівництво, 4) судівництво полюбовне між адвокатами і їх клієнтами, 5) кермування професійною освітою апікантів (іспити адвокатські), 6) визначування з уряду оборонців і заступників сторін, 7) адміністрація майном палати і організації самопомочі і 8) представництво професійних інтересів. Урядовою мовою (арт. 4) адвокатського самоврядування є польська мова. Українські адвокати у Східній Галичині тратять всі свої мовні права, бо досі зносилися вони з виділами адвокатських палат і дисциплінарних рад у Львові, Перемишлі і Самборі виключно в українській мові і у тій мові промовляли на загальних зборах, що на будуче, згідно з проектом — мусить припинитися.

На листу адвокатів (арт. 6) можуть бути вписані повноправні польські громадяни „непорочного характеру“, що знають польську мову в слові і письмі, скінчили в Польщі правничі науки з відповідними іспитами, перевели п'ятилітню адвокатську апікацію (практику) і зложили адвокатський іспит перед екзаменаційною комісією в палаті адвокатській. До цієї комісії входить декан (президент) або віцепекан адвокатської ради як предсідник (арт. 94), два судді суду окружного або апеляційного, делеговані головою (презесом) апеляційного суду і два адвокати, делеговані адвокатською радою як екзаменатори.

Апікація триває п'ять літ в адвоката, який є т. зв. патроном апіканта і на будуче не треба зовсім судової практики. У нас, в Галичині є ще чимало адвокатських апікантів (кандидатів), що мають досі більше, як по п'ять літ апікантської практики в адвоката — найчастіше без докторату, — але не мають однорічної судової практики не могли здавати адвокатського іспиту. З хвилиною, коли нова ординація увійде в життя, (а це має статися в дні 1. березня 1932), всі ті ветерани, хоч не мають докторату і судової практики, зможуть негайно зголоситися до адвокатського іспиту (арт. 103) і стати самостійними адвокатами. Незнаючу в нас в дотеперішній ординації є постанова (арт. 84), що патроном апіканта може бути тільки адвокат, який найменше від п'яти літ є вписаний на адвокатській листі — себто, що молоді адвокати до п'яти літ по вписі не можуть мати конципієнтів у своїй канцелярії.

Права апікантів нормує арт. 91. Апікант може заступити свого патрона на основі окремої повноважності в кожній справі в судах і урядах, за винятком апеляційних судів, Найвищого Суду, Найвищого Трибуналу Адмін. і Трибуналу Компетенційного. В першому році практики апікант може працювати тільки в канцелярії і в суді не може заступати патрона. По році практики може апікант заступати іменем свого патрона всі справи перед городським (повітовим) судом і перед судом окружним як другою інстанцією (апелі- ки карні і цивільні), а по трьох роках апікації всі справи перед судом окружним, як першою інстанцією.

Адвокатами можуть стати також особи (арт. 7), які мають щонайменше два роки служби на становищі судді, прокуратора, віце- чи підпрокуратора загальних судів, військових і адміністраційних. Вони є вільні від апікації і адвокатського іспиту, але впродовж п'яти літ не можуть

отворити адвокатської канцелярії в тих місцевостях, де працювали на урядовому становищі, а винятком місцевостей, де є апеляційні суди. Від апікації та адвокатського іспиту (арт. 8) є вільні також професори і доценти правничих наук в польських академічних школах, як і ті, що відповідають умовам, яких треба, щоби зайняли становище судді, та мають щонайменше два роки державної служби на референдарських становищах.

Органами адвокатської палати (арт. 26) є: 1) загальні збори, 2) адвокатська рада і 3) дисциплінарний суд. Членів адвокатської ради і дисциплінарного суду вибирають загальні збори, що відбуваються кожного року у березні і в явіт участь є обов'язковою для кожного адвоката під загрозю гривни до 100 золотих. Виконавчим органом палати є адвокатська рада, що складається з 15 членів, а в палатах з числом адвокатів менше як 150 — з 9 членів. Рада вибирає зпоміж себе декана, віцепекана, секретаря, скарбника і дисциплінарного речника (прокуратора). До дисциплінарного суду вибирається одинадцять членів, що знова зпоміж себе вибирають презеса і його заступника. Дисциплінарний суд орінає в складі п'яти членів. Ухвали на неважному засіданні западають в складі трьох членів.

Дальші подробиці щодо компетенції адвокатської ради, поступовання перед дисциплінарним судом і щодо екзаменаційних комісій — тут поминаю, як надто спеціальні. Значу тільки, що крізь проект ясно пробивається тенденція вкоротити значно дотеперішню професійну свободу адвокатів і зробити їх залежними від органів судової влади і судової адміністрації. Це і зрозуміле, бо адвокатура в сучасній Польщі не тішилася ніколи ласкою згорі і ще у свіжій пам'яті деякі вислови про адвокатів в нинішнього „решаючого чинника“. Зовсім інакше, як у всіх демократичних державах, чи навіть у фашистській Італії, де адвокати мають найбільше перевагу в громадянському і державному житті і в у загальній пошані.

Д-р Степан Баран.

У людей, що терплять на шлунок, кишки і переміну матерії природна гірка вода „Francia Józefa“ побуджує до правильної функції органів травлення і спрямовує відживні для організму соки до обігу крові. Домогатися в аптеках і дрогеріях.

## 3 церковних справ.

Собор закарпатського духовенства в Америці заявився проти цілібату. — Меморіал до Апостольської Столиці.

На зазив Преосв. Василя Такача, єпископа закарпатських українців в Америці, відбувся дня 1. вересня 1931 в Пітсбургу, Па., в готелі Вилліам Пенн, собор закарпатського духовенства в Злучених Державах. В соборі взяло участь 104 священників і він відбувся під провідом єпископа Такача. Не явилось тільки кількох задля важких перешкод, але вони виправдали свою відсутність. Із звідомлень у пресі довідуємося, що собор прийняв однудушну постанову проти цілібату, який суперечить стародавньому звичаєві і привілеєві східної церкви, що його папи римські, вселенські собори й унія потверджували. З уваги на те собор рішив вислати і зараз вислав меморіал до Апостольської Столиці у Ватикані з проханням повернути права греко-католицькій церкві. Перед собором о. совітник Йосиф Гануля, парох з Київленд, Огайо, видав був друком проект меморіалу до Апостольської Столиці, в яких між іншим заявився: 1) проти цілібату; 2) щоби іменовано одного нашого єпископа кардиналом і поставлено його головою Східної Конгрегації у Ватикані; 3) щоби львівський митрополит був патріархом греко-католицької церкви; 4) щоби на Закарпатті назначено трьох єпископів, а єпископ у Мукачеві щоби був митрополитом; 5) щоби для Америки, Канади і Бразилії назначено митрополита в особі єпископа Василя Такача, а єпископа помічника в Шікаго для західної часті дієцезії.

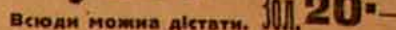
## Довкола особи д-ра Шахта.

У німецькій пресі появилися неперевірені звістки про втечу бувш. директора державного німецького банку д-ра Шахта за кордон у зв'язку з його ревелляціями про економічну політику Німеччини. Офіційне бюро Вольфа повідомляє, що промова д-ра Шахта в Гард-бургу, яка дала привід до цих звісток, не мала в собі нічого такого, що було би тайною. Всі операції державного банку переведені у свій час були засобами менше-більше відомими і були зроблені під натиском обставин.



(Допис з Волині.)

М. Забужний.



Учасник.

З нагоди 50-літнього ювілею „Рідної Школи“ уладив кружок „Р. Ш.“ в Каміні Стр. при співучасті Секції Студентів, Секції Молоді та аматорського кружка з Таланів урочистий вечір дня 14. жовтня. Вечір зачався молебнем до Пресв. Богородиці, а в 5 год. зішлись громадяни до Народнього Дому на академію. На початок камінецький хор відспівав гімн „Рідної Школи“, відтак делегат зі Львова п. Вахнянин виголосив реферат про значіння „Рідної Школи“ та konieczність матеріальної і моральної допомоги тому Товариству громадянством цілого повіту. Дальше слідували хорові продукції таланського кружка, дуети Секції Молоді і деклямації. На закінчення виставлено живий образ під мотів „Учителю, брати мої...“ Сяля була битком набита. З огляду на загальну скруту академія під оглядом доходу не дуже дописала, але вона ознаменувала значний моральний успіх.

Вістки польської преси про його заходи в справі піддання греко-кат. церкви під юрисдикцію комісії „Pro Russia“.

До цих інформацій польської преси дода-  
мо, що подібні в'єстки про заходи деяких ва-  
тканських кіругів у справі видання греко-кат-  
перкви під юрисдикцію комісії „Pro Russia“  
появлялись бузи в тіл-же пресі перед дво-  
ма місяцями. Годі з авторитетних кіругів  
нашої церкви вістку про такі заходи запе-  
чено.

Читальня „Просвіти“ в Черчі відбула жалібне засідання і вислала на фонд ім. Галушинського 10 зол. Панахида відбулася 27. IX. в год. 5. попол., після чого була у просторій салі Нар. Дому ще й жалібна академія, на якій промовляли: дир. Петро Бігус, ревізор ПСК у Рогатині п. Хоптяк (учень Покійного), селянин Василь Беслядинський, що оповідав про значіння народного університету в Черчі, що розвивався в 1913/14 рр. завдяки Покійному. Нарешті дир. Бігус відчитав одну розвідку М. Галушинського на тему позашкольної освіти. Академію закінчено співом „Вічна пам'ять“. На Нар. Домі авішено чорний прапор.

Повітове свято „Рідної Школи“ в Перемишлянках відбулося заходами перемишлянського кружка „Р. Ш.“ дня 21. вересня 1931. Перед святом відіграли чотири священики в місцевій церкві панахиду за померлих членів „Р. Ш.“ На панахиді було привітаних кілька соток народу і делегат Головної Управи „Р. Ш.“ По панахиді наповнилася зала Народного Дому по береги місцевим міщанством, селянством з доколичиних сіл та місцевою інтелігенцією. Навіть бічні убиканці „Н. Дому“ були переповнені. Свято відкрила святочною промовою і виголосив реферат про ідеологію „Рідної Школи“ делегат Головної Управи „Р. Ш.“ дир. Дубровський. По рефераті почалася дуже богата концертна частина, яку виконали діти „Р. Ш.“ з Гулькова (перемишлянського пов.) та ладанецький мішаний і мужеський хор. Діти виконали такі точки (хорові співи): 1) „Максим Козак Заїзняк“, 2) „Гей орле, орле“, 3) „Гей ізза гори“, 4) „Стоїть віір“, 5) „Ой ти знає“, декламації: „Великий день“, 7) „Рідна Школа“, 8) „В рідній школі“, 9) „Як заці хату будували“, 10) „Сварка на сцені“ (діяльог) та 11) згрові ігри. Ладанецький мішаний хор відіграв: 12) „Ой завила“, 13) „Ой на горі“, 14) „У ліброві“, 15) „Дударик“, 16) „Щедрик“ (Даво-



# З побуту посла М. Лучковича у Львові.

Дня 13. ц. м. відвідав посол М. Лучкович низку наших економічних установ в товаристві інж. Е. Храпливого.

В Ревізійному Союзі Українських Кооперативів познайомили нашого гостя директори О. Луцький і І. Филипович з цілістю нашої кооперативної організації. Описав шан. гість оглянувши бюра РСУК. В Земельному Банку Гіпотечному давали висвітлення дир. В. Сінгалевич і дир. д-р Кривуцький. В „Сільському Господарстві“ д-р Холевчук і інж. Храпливий познайомили гостя з нашою працею в ділянці суспільної агрономії; у Центросоюзі змалювали дир. М. Творило і дир. І. Мартюк нашу кооперативну організацію загального заступу і збуту та нашу кооперативну продукцію, зокрема продукцію мила і ниток. У Центробанку познайомили гостя през. д-р Кость Левицький і дир. Саєвич з цілістю

наших кооперативних кредитових питань. Описав відбув посол Лучкович довшу конференцію з головою РСУК інж. Ю. Павликовським та директором „Нар. Торговлі“ М. Заячківським, при чому порушили теж справу нашої закордонської еміграції. В „Рідній Школі“ повитали гостя дир. В. Кузьмович і д-р М. Коновалець та представили наші здобутки на цьому полі. У товаристві ред. В. Мудрого відвідав п. Лучкович Т-во „Просвіта“. Там довідався посол Лучкович про освітню працю у нашому краю. Після оглянення усіх установ гостини посла Лучковича обідом п-во Н. і д-р Л. Макарушки. Пополудні відвідав пос. Лучкович в товаристві ред. Романа Купчинського Національний Музей та виставку образів, яка там під цю пору відбувається. День закінчило прийняття в честь гостя у панства І. і д-ра Д. Левицького.

## Наші календарі на 1932 рік.

Календарі віддавна заступали наші рідні щоденні книжки. У часах книжкової скрути вони були одним із ліків, що піддержували слабкий книгарський ринок. В останніх роках аросло сильно зацікавлення календарями; різні видавництва та установи почали творити власний тип календарів і зобов'язати коло постійних читачів. „Просвіта“, „Червона Калина“, „Т-во допомоги Емігрантам в Україні“ вважали щорічне видання календаря своїм обов'язком і одною з важких ланок у своїй діяльності.

„Просвіта“ пробувала за останні роки давати наперемінно календарі різного роду; раз чисто природничий, раз більше літературний, то чисто освітній. Цього року він наскрізь інформаційний, присвячений виключно організаційним справам „Просвіти“. До календаря доданий „Провідник“ по Львові й краю з адресами діячів і установ.

„Історичний Календар-альманах Червоної Калини“ під редакцією Льва Лепкого, складається головним з воєнної белетристики, відомої нам із численних видань цього видавництва. Рік за роком кожний такий том приносить нові спомини та картини з нашої визвольної війни. Описи важливіх історичних подій чергуються із оповіданнями. Перші як хроніка є матеріалом для історика, другі доповнюють бібліотеку нашої воєнної белетристики. Більшість нарисів є на-пів історичними споминами, на-пів особистими враженнями. Між ними знаходимо відомі прізвища А. Крива, автора „Партизанів“, Р. Купчинського, артиста І. Іванця, В. Юрченка, М. Заліського, Ф. Коковського, Я. Курдилика, далі М. Горбоваго, В. Раєвського, І. Федєва, Д. Гонті, д-ра М. Андрусика, Даушкова, І. Шмідельської-Клименко, П. Решетила-Мица, В. Заріцького, І. Ротатинського, І. Курки та Л. Веринського. Є великий том на 160 сторінок із кільканадцятьма фотографіями з фронтових подій і заплала. Гарна кольорова обгортка Е. Козака.

Календар „Дніпро“, видаваний „Товариством Допомоги Емігрантам з України у Львові“ має також кілька споминів із доби нашої визвольної боротьби. А саме: В. Гоманна „Тобі Україно!“, що переходить у белетристику, Ол. Кузьмина „Преферанс“, Юр. Колларда „Горобина ніч“, В. Юр-

ченка „За покликком бандури“, Нат. Дорошенко „Початки української революції в Проскуріві“, Ф. Дудко дає оповідання „Козачка“, а В. Маланюк психологічний нарис „Два Шевченки“. Обгортка календаря відомого графіка М. Бутовича.

Новинкою між календарями є „Календар для всіх“, зредагований на зразок американських новорічних „альманахів“. Замість довгих оповідань і розвідок — короткі нариси, багато всятих з усіх ділянок знання і практичного життя, перетиканих ілюстраціями, віршами, порадами, дотепами та популярними статтями. Є тут про історію Галичини, про наші політичні партії, про різні українські міста, про літературу, лікарські поради, про фотографію, кіно й радіо, поважні та веселі вірші, воєнні нариси й спомини та ти-сто практичні поради. Одним словом „для всіх“.

Ще популярніший, призначений для широких мас це „Золотий Колос“, який досяг небувалого в нас накладу 50.000 примірників. Поділений він на три частини: письменницьку, господарську та практичну. Письменницька це легкі оповідання та вірші і популярні оповідання, господарська дає ради пасічницькі, про городищу, дріб, садівництво, зела, худобу, практична дає вказівки щодо законів (ревізії й арештування), слабостей то-що. Оба мають кольорові обгортки арт. І. Іванця.

Календар „Сільський Господар“ виданий Крайним Господарським Т-вом „Сільський Господар“ і Союзом Кооперативних Союзів „Центросоюз“ має кількадесят факхових статей найбільше відомих наших агрономів та інженерів. Крім загальних питань з аграрної політики маємо тут низку статей із хліборобської практики, з лужництва, садівництва, городництва, лісівництва, птахівництва, пасічництва, шовківництва, рибальства, про плекання домашніх звірят, відомості з ветеринарії, кооперації, статті про меліорацію, комасацію і т. д. Є це великий том на 240 стор., приємно виданий. Майже до кожної статті додані ілюстрації та рисунки.

В-во „Русалка“ випустило, як що року два дешевенькі календарі „Русалка“ та „Веселий Календар“, складені із т. зв. „всичини“.

—о—

## ОСТАННІ ВІСТІ

**БІЛЬШОВИКИ АРЕШТУВАЛИ РИЛЬСЬКОГО?**  
З Риги повідомляють, що в Києві арештували відомого поета Максима Рильського, який недавно переклав Міцкевича „Пана Тадея“.

**ППС ДОМАГАЄТЬСЯ АВТОНОМІЇ ДЛЯ СХ. ГАЛИЧИН.**

До союму вплинуло внесення Клубу ППС, яке домагається, щоби землям, на яких живуть у більшості інші національності, надати автономію. Це торкається передовсім Сх. Галичини. Проект такий внесла була ППС уже й у 1925 р. СОЙМ.

На вітківському засіданні союму прийняли в 3. читанні без дискусії новелю до закону про здержання авансів. На другому місці денного порядку був проект закону про додаток до доходного податку. Реферував в імені скарбової комісії пос. д-р Черніховський (ББ). Проект цей прийняли без дискусії в 2. і 3. читанні. При обговорюванні проекту закону про надзв. додаток до держ. доходного податку промовляв віцеміністр скарбу Завадський. Він сказав, що при шуканні джерел доходу основувалися на принципі под. слухності, щоби не обтяжувати занадто госп. життя та щоби проєктовані впливи були реальні. Принцип слухності вимагав, щоби звернутися передовсім до доходного податку, який і в теорії і в практиці вважають найсправедливішим. Однак не всі доходи

є однаково плинні. В обговорюванні тепер проєкт введено різницю між госп. доходами й доходами з платень. Доходи власників домів є тепер ліпші ніж селян, промисловців, купців і т. д. Міністр не скривав, що нові закони потягнуть за собою великі жертви, та вони є konieczні. Закон прийняли в 2. і 3. читанні. Проти закону голосували всі опоз. польські клуби й нап. меншини. Описав маршал перейшов до 8. точки денного порядку, себто до 1. читання 27 проєктів законів. Низку проєктів відіслали в 1. читанні до відповідних комісій.

В дискусії промовляв пос. Пеленський (УНДО), який заявився проти кризового податку.

Гостру промову виголосив пос. Заремба (ППС), який м. ін. сказав: Прем'єр Пристор згадував, що Польща є живим приміром перетривання кризи. Те саме можна сказати про небажачку, який вже нічого не потребує. (Голоси із ББ: Ви давно вмерли в чоботах!). Уряд відкинується до суспільності, щоби співпрацювала. Після Берестя й усіх актів насилля, коли стоїмо перед поразкою, уряд каже до суспільності: Ходи й помагай нам! Народки самоврядного життя уряд стоптав. Не маємо обезп. самоврядування (голос із ББ: То ціле шастя!). Ви ще колись тяжко заплатите за ті всі історії, за тих усіх комісарів, яким платять три й чотири рази більше, за тих злодіїв, яких ви нам по-прислали. (Віце-марш. Полякевич прикликає до порядку за узагальнювання заклику). Коли

до п. т. КУРЦІВ!

Подіємо до ласкавого відома, що наша від 100 літ існуюча марка цигаретного паперу

**JOB**

є на цілій світі поширена і признана за найліпшу. „JOB“ паперні до папіросок спалюються цілком, не лишаючи ані сади попілу.

„JOB“ паперні до папіросок відповідають всім вимогам найвибагливіших смаків.

Перша проба кожного переконає.

**SOCIETE „JOB“**

586 4-10 Фабрика паперів до папіросок Тулуза, Франція.

опісля бесідник пригадає Берестя й наглі суди, марш. Світалський прикликає його двічі до порядку.

Бесідник кінчить заявою, що нові податки обтяжують лише вбогих, а треба би потягнути до несення жертв маючі класи.

При проєкті закону про устрій адвокатури промовляв пос. Новодворський (Кл. Нар.). Закон відіслали до правничої комісії. До відповідних комісій відіслали й усі інші проєкти.

Найближче засідання в п'ятницю.

**УВІЛЬНЯЮЧИЙ ПРИСУД У ЧЕНСТОХОВСЬКИМ ПРОЦЕСІ.**

Апеляційний Суд у Варшаві уневажнив присуд Окружного Суду, який засуджував Жигмонда Качика та Меч. Чемплінського на кару 12-літ. в'язниці. Вони були обвинувачені у співучасті в масовім убивстві в ченстоховській Касі Хорих. Апеляційний Суд увільнив обох згаданих засуджених.

**СТАР. ПОРЕМБАЛЬСЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТОМ ЛЬВОВА?**

Є чутки, що на становище президента міста Львова висунули теж кандидатуру буюшого драгобицького старости Порембальського.

**НАРАДИ СОЮЗУ НАРОДІВ ПРО НЕПОРОЗУМІННЯ НА СХОДІ.**

Повідають з Женев, що вчора почалися наради Ради Союзу Народів у справі Манджурії. У нарадах беруть участь Бріан, Гранді, Рідінг і представник Німеччини Муніус. Представник Китаю заявив, що його уряд покладає свої надії на Союз Народів і Зєдинені Держави; непогадження мирним способом японсько-китайської боєотби за Манджурію закінчилоб намагання роззброєння світу та ідею миру. На закінчення наради промовив Бріан, який підчеркнув заяву Японії, що вона хоче лише забезпечити своїх громадян у Манджурії, та заяву Китаю, який зобов'язується взяти на себе опіку над тими японцями. Предсідник Ради Союзу заявив, що в тих умовах справа буде по-лагоджена без війни. Слідуюче засідання Ради буде в п'ятницю.

**АМЕРИКА ХОЧЕ ПОЛАГОДИТИ КИТАЙСЬКО-ЯПОНСЬКЕ НЕПОРОЗУМІННЯ.**

Зєдинені Держави вислали телеграму Союзу Народів, в якій заявляють, що допоможуть поладити китайсько-японське непорозуміння. Уряд Зєдинених Держав переконаний, що його допомога дуже потрібна та жадає від Союзу Народів, щоби скріпив свою увагу та старався всіми силами, якими розпоряджає, усунути непорозуміння на Далекому Сході. Зєдинені Держави піддержать ці зусилля та не забудуть про зобов'язання Китаю й Японії супроти інших держав на основі париського договору.

**БРІНІНГ НА ТРИБУНІ.**

13. жовтня будинок райхстагу оточили поліція. Більший відділ поліції був теж у середині райхстагу. Коли канцлер Брінг з членами уряду війшов на сцену, комуністи кричали „Канцлер голоду! Канцлер декретів!“.

Опісля промовляв канц. Брінг. Він підчеркнув, яке значіння має злука мін-ства райхвері та мін-ства ви. справ у руках д-ра Гренера. Як керівник закорд. політики, канцлер впернав, що П вестимуть далі в дусі розмов, які введено ост. місяцями з урядами різних держав. Згадуючи про господарську кризу, канцлер сказав, що криза англ. фунта поставила німецький уряд і банки перед нові завдання. Уряд поставив покликати дорадну госп. комісію, якої радитиметься відповідно до потреби й разом із нею опрацює госп. програму на найближчі місяці. Щоби програму цю перевести, треба у-стабілізувати нім. марку. Опісля бесідник звернувся гостро проти партії т. зв. нап. опозиції. Зазначив, що радше згодиться, аби його обвинувачували в зраді рідного краю, ніж мав би зійти з вибраного шляху. Такі вісті, як їх поширювано на гарибурській конгресі, підкопують основи плану не лише теперішнього уряду а й тих, які приймуть після того уряду.







## Дописи.

ДМИТРОВИЧІ. (З культурно-освітньої праці в нашому селі.) Культурно-освітнє життя в нашому селі, починаючи від минулого року, починає проявлятися все живіше. По скінченні будови читальної кімнати та після утворення ІІ по муніципальній оселі настала в селі значна консолідація, так, що про партійництво вже й не чути, а натомість молоді, завдяки ініціативі аба, політехніки Голода Романа та п. Музики Павла, починає проявляти більше зацікавлення й охоти до праці над підвищенням культурного рівня місцевого села. Відрадіним явищем є ще й те, що місцевий парох о. Петро Пелехатий, котрий довгий час стояв осторонь культ.-осв. життя в селі, в останніх часах почав рівнож ним більше цікавитися, чим здобув собі зараз більшу пошану й повагу як серед громадян Дмитрович, так і доколических сіл. Багато рівнож завдячуємо амат. гурткові та хоріві а Чижикова. Не буду тут агандувати про всі ті наші здобутки матеріальні та не більш моральні, а агадаю лише про останні. І так: 23. VIII. амат. гурток а Чижикова відіграв у нас виставу „Холодний яр“, а якої дохід був менший, зате моральний успіх дуже великий. Дня 30. VIII. місцевий амат. гурток відіграв з великим успіхом „Ой не ходи Грицю“. Всі аматори вивязалися як слід зі свого завдання, а найкраще відіграли свої ролі Мавогонівна Софія, Воловський Михайло (с. Степана), Хома Іван (с. Андрія) та Голод Іван (с. Томи). Дня 6. IX. читальня уладила вечеринку, котрі пройшли теж з великим успіхом. Останньою атракцією був Шевченківський концерт, котрий відбувся 20. IX. заходом місцевої чит. „Прогресу“ і при співучасті хору а Чижикова. Концерт почався в год. 4-й у гарно прибраній салі місцевої читальні відіспіванням „Заповіту“. Відтак слідувало вступне слово, виглошене місцевим парохом о. П. Пелехатим, котрий а дуже гарний, популярний для простотодля спосіб перекладав ціле життя та творчість Шевченка, за що слухачі нагородили його бурєю оплесків. Описали йшли хоріві точки та декламації. Співав на переміну хор місцевий під проводом п. Процика Андрія та хор а Чижикова під проводом п. Крохмального Михайла. Гарно виконані точки чижиківського хору були нагороджені довго невмовкаючими оплесками, так, що він змушений був до наддаті. Дуже гарно випали й декламації. І так нпр. Михайло Воловський (с. Степана) віддеклямував поему „Кавказ“ з таким зрозумінням, що слухачі були просто захоплені. Не менше гарна була де-

клямація П. Голодівної, А. Соколінної та А. Горболовної, котрі рівнож а великим чуттям виглоосили вірші Шевченка. Успіх того концерту був невичайно великий. Посторонній глядач, дивлячись на ту працю сільської молоді, мимоволі приходив до переконання, що оскільки наша молоді буде так даліше і всюди широко працювати, то краще завтра належить до нас.

ЗОЛОЧИВЩИНА. (Народний балет а Почапах.) В часі ферій повстала у нас нова українська балетова група, зорганізована при чит. „Прогресу“ а Почапах. Золочівщина може повлечатися тою новою станицею плекання рідної культури, що робить велику виховну роботу в повіті. В репертуарі гуртка є кільканадцять українських нац. танків: збірних, двійних і сольових. Душею балетового гуртка є б. учасник курсу нац. танків Авраменко, п. Євген Соцький, що а короткому часі зумів зорганізувати гурток і поставити його на відповідній висоті. Збірні виступи його гуртка зі старшими і молоденькими танцюристами включно, головнові сольові танки самого провідника (Чумака, Гонта) дають глядачеві повну насолоду. Покину балет п. Соцького обізати ближчі і даліші місцевості Золочівщини (Білий Камінь, Сасів, Ремезівці) з гостинними виступами, а тимчасом готуються до виступу в Золочеві. Можна сподіватися, що цей перший почин стане заохотою до даліших зусиль в тому напрямі, щоб рідну культуру в її найчистішій формі популяризувати серед широких мас і навчити їх її любити. — Присутній.

ТУРКА п. С. (Учительська освітня конференція.) В днях 1. і 2. жовтня відбулася в Турці заходом Львівської Шкільної Округи освітня конференція для учительства цілого повіту. На її отворення прибув сам куратор Шкільної Округи п. Свідерський, а дець час був привітний віантатор міністерства освіти а Варшави. На конференцію запрошено теж усі українські освітні установи, між іншими й філію „Прогресу“ а Турці. Метою конференції була пропаганда ідеї позашкільної освіти. Делегати кураторії виглоосили низку — признати треба — річевих рефератів, після яких відбулася дискусія. Забирали в ній голос українці і поляки. Та тут власне вибіло шило а мішка. Коли українці брали справу наскрізь річево, то поляки-учителі зводили її переважно на площину своїх зазіхань (інтересів). Ми — казали поляки — дали українцям всякі благодати. Недостатє ім трохи освіти і П хочемо ім дати. Та вони, мовляв, віднекуються П, а винуваті тому всьому „русци ксенжа, научицє

русні, ружні агітатори“ — ну І... Берлін. Бо то либ не ті колоди, то вони, мовляв, просвітали „люди рускі“, а тоді булаб і львівність, і дискусія, обивательскосць і все інше. Належну відправу тим дискутантам дав фізичальний просвітний інструктор п. Горечню, який личесомням цілої низки фактів зі своєї практики показав, у який спосіб у нас послідовно побороити чисто культурно-освітню діяльність Т-ва „Прогресу“ а повіті. Чи довідається Варшава про ці факти за посередництвом свого представника — не знаємо. Конференція покінчилася вибранням тимчасового комітету а кількох осіб, у склад якого увійшов з українців дир. Шеремета. Цей комітет має зайнятися зорганізуванням „Повітрової Комісії Освітньої“ зі старостою на чолі та а частію представників усіх установ, себто також українських. Ми дуже цікаві, як то буде вигладати праця цього комітету у практиці. Вийти треба напаятувати негідні наклепи на ція конференції відомого вже широко учителя Мартини а Ісаї, бувшого хлібейда, погім члена УНС-а, а тепер пропатора „Згоди“, який накинувся на наші національні змагання і на наш провід, що закликало серед самих поляків почуття несмаку а відрази.

Учасник

## Нові книжки й журнали.

## КНИЖКИ.

ІЛЮСТРОВАННИЙ ГОСПОДАРСЬКИЙ КАЛЕНДАР „СІЛЬСЬКИЙ ГОСПОДАР“ на переступний 1932. р. Річник IV. Сторін 234. Львів, 1931. В господарський частині є добрі статті з аграрної політики, хліборобства, лукиництва, садівництва, городництва, лісівництва, плекання тварин, птахівництва, рибальства, ветеринарії, будівництва, промислу, кооперації та відділу хазяйок. На загал календар виданий дбайливо. Ціна 3-50 зол.

## ЖУРНАЛИ.

КООПЕРАТИВНІ ВІСТІ, економічно-кооперативний двотижневик. Рік I. Ч. 14. Львів, 1. жовтня 1931.

BULLETIN MENSUEL DE RESEIGNEMENTS ECONOMIQUES ET SOCIAUX. XXII. Année. Septembre 1931. Nr. 9.

## Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ платив кооперативам для 13. X. п. р. за масло експортне та десертне пріма 3—4 зол., а літру молока 23—24 сот., літру сметани 1-10 зол., коту нець 5-70—5-80 зол.

## ОГОЛОШЕННЯ

## Театри.

Великий Міський Театр:  
Нещасний.  
Театр Ріжнородностей:  
Середа, 13. жовтня, год. 7-30 вечором  
„Коли вернешся?“  
Четвер, 15. жовтня, год. 7-30 вечором  
„Колісаника“ (прем'єра).  
Пятниця, 16. жовтня, год. 7-30 вечором  
„Колісаника“.  
Субота, 17. жовтня, год. 7-30 вечором  
„Колісаника“.  
Недєля, 18. жовтня, год. 3-30 пополу.  
„Моральність пані Дузьської“, год. 7-30  
веч. „Колісаника“.

## Кіна.

АПОЛЬО: „Дес'яток із Панака“.  
ЛЕВ: „Дес'яток із Панака“.  
МАРУСЕНЬКА: Звукова фільма „Веселий поручик“ (Моріс Шевалє).  
МІРАЖ: Звукова фільма: „Синий металік“ (Марлена Дітріх, Еміль Янінго).  
ОАЗА: Звукова фільма „Король прощів“.  
ПАЛАС: Звукова фільма „Давид Гольдер“ і тижневик Фокса.  
ПАН: Звукова фільма: „Серце на вулиці“ й додатки.  
ПАСИЖ: Звукова версія „Тарзан в джунглях“.  
ПРОМІНЬ: „Магдалина“ та додатки.  
СОНЦЕ: „Жінка на місяці“ і „Ріф на рєштї самї“.  
СТИЛЕВ: Звукова фільма „Битва над Соном“.  
У ПХА: „Карльо Альдіні в панцирнім авті“ і „Терни долі“.  
АМЕРА: Звукова фільма „Чар мексиканців“.

## Програма радіо.

Пятниця, 16. жовтня 1931.  
Липськ (192,3) 20-10 Веселий вечір.  
Моравська Острава (263,4) 12-35 Концерт. Брно (341,7) 19-30 Опера „Фавст“.  
Львондон (356,3) 23-35. Танкова музика.

Гамбург (372,2) 20-30 Збірний концерт.  
Букарешт (394,2) 20-45 Хор у костелі.  
Сотенс (403,8) 16-01 Танкова музика.  
Берлін (419) 16-30 Пісні. Харків (426) 15-00, 20-30 Концерти. Рим (441,2) 21-00  
Оперетка „Ева“. Гельсінгфорс (453,2) 19-00  
Збірний концерт. Лянгенберг (1472,4) 17-00  
Збірний концерт. Прага (486,2) 22-00  
Грамофонові кружки. Міяно (500,8) 19-20  
Музична вечарина. Брукселя (506,5) 21-00  
Концерт. Відень (516,4) 21-55  
Танкова музика. Рига (524,3) 20-30  
Спіан Будапешт (550,5) 19-15  
Збірний концерт. Любляна (575,8) 22-30  
Передача а Бєлгороду. Ленінград (1000) 16-10, 18-30  
Концерти. Осльо (1071,4) 20-00  
Концерт. Калюндборг (1153,8) 22-55  
Танкова музика. Москва (1481) 15-00  
Концерт. Кенігсвустергаузен (1634,9) 18-25  
„Доля людей у Шекспіра“. Париж (1724,1) 3  
нагоди першої подорожі „Атлантику“.

## ЛВІВСЬКЕ РАДІО.

Четвер, 15. жовтня 1931 р.

Львів (350,7) 11-55 Час із Варшави.  
12-10 Про погоду дня. 12-15 „Про що треба знати?“ 12-35 Обговорення концерту. 12-50 Збірний концерт із Варшави. 15-05 Господарська оповістка. 15-15 Кутюк ЛОПП. 15-25 Нові книжки. 15-50 Для дітвоти: „Скарб у срібному озері“. 16-20 Навчання французької мови. 17-10 „Вой під Смоленськом перед 300 роками“. 17-35 Концерт оперового хору. 18-30 Вечарина. 19-15 „Три знаки запиту“. 19-45 Радієвий денник. 20-00 „Темпо сьогоднішнього дня“. 20-15 Музика верховництва. 22-15 „Перед мікрофоном“. 23-00 Танкова музика. Грамофонові кружки: 15-40, 16-15, 16-40, 19-30 22-35, 22-55.

## ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не відповідає

ПРОГУЛЬКА Т-ВА „ПЛАЙ“ „Довкола Львона“ — відтинок Стрийське, Погулянка, Личаків — відбувається в недєлю, 18. жовтня п. р. Збірка в 9. год. рано біля площі Сокола-Батька Поворот окол. 13. год.

Кооператива Української Театр у Львові (бул. ім. Тобілевича).

## СТАНІСЛАВІВ:

15. X. „Лялька“.  
16. X. „Пурга“.  
17. X. „Чесна Сюзанна“.  
18. X. „Про що Тирса шелестіла“.

Загальні Збори Філії „Учительської Громади“ у Львові відбуються дня 24. жовтня п. р. в год. 5. поп. в салі дівочої школи „Рідної Школи“ при вул. Моханського ч. 12. — Рада Ф. У. Г. 678

В суботу 17. жовтня ц. р. в год. 15. на площі „Сокола-Батька“ відбуваються місцеві змагання між студентами Університету і Політехніки. — Вступ за добровільними датками. 1-2

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

ГОДИННИКИ тільки найліпших фабрик, прецизійні, продає а готівку і на рати від десятих діт а найліпшої сторони анала фірма Іван Зельтенрайх, Львів, пл. Марійська ч. 5. 130

ВІНАЙМУ покій для двох осіб. — Гелінга 34/1. 673 2-2

ВІЛЬНІ бюрові, адміністративні, допоміжні посади культурного підприємства. — Зголошення письмом: Карашевич. Станіславів, Третього Мая 25. 677 1-4

КАМЕНІЦЯ двоповерхова, відріє патинокосне мешкання, при головній вулиці оказійно на продаж. Вклад 4.000 доларів. — Зголошення між 4—5 пополуно. Собіського 7. Шлюсарчик. 676

УНЕВАЖНЮЮ згублену військову книжку — видану П. К. У. в Теревонді на імя Вербовецкий Михайло.

Ширіть наш часопис!

П. СУДДЮ ПРИСТАША, що служиє зі мною в т. зв. одинокій школі у Відні прошу подати мені свою адресу. В. Кузьмович, Львів, вул. Кіжського ч. 3. 667 3-3

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

## АДВОКАТ

Д-р Антін КУЗЬМИЧ

отворив свою канцелярію і веде її

в Коломиї вул. Косцюшка ч. 38-4

напроти Народного Дому. 1-3

675

Меблі різного рода, можна найкорисніше купити у відомій фірмі „Doroteum“, Льва Сапига 34. Тел. 15—01. Догодні умови. 2361 68-1

ЛІЖКА металеві  
ВІЗКИ дітвоті  
поручає дешєвє  
фабричний склад

М. Волковискі

Львів, Коперника 5. Тел. 95—97.

Великий вибір догодні умови